



Λευκωσία, 5 Μαρτίου 2021

Προς: Όλους τους ενδιαφερόμενους

Θέμα: Παράταση του μέτρου διασφάλισης που εφαρμόζεται στις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων χάλυβα

Κυρία/ε,

Τον Μάρτιο του 2018 δρομολογήθηκε έρευνα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στο πλαίσιο της αντίδρασης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην απόφαση των Ηνωμένων Πολιτειών να επιβάλουν δασμούς στα προϊόντα χάλυβα. Η εν λόγω έρευνα κατέδειξε ότι οι εισαγωγές προϊόντων χάλυβα στην ΕΕ αυξάνονται κατακόρυφα. Το γεγονός αυτό απειλεί σοβαρά τις χαλυβουργικές επιχειρήσεις, οι οποίες εξακολουθούν να βρίσκονται σε ευάλωτη θέση λόγω της συνεχιζόμενης πλεονάζουσας παραγωγικής ικανότητας στην παγκόσμια αγορά χάλυβα και ενός πρωτοφανούς αριθμού αθέμιτων εμπορικών πρακτικών από ορισμένους εμπορικούς εταίρους. Οι περιορισμοί στην αγορά των ΗΠΑ που προκαλούνται από την επιβολή δασμών στον χάλυβα βάσει του άρθρου 232 είναι η αιτία της εκτροπής των εμπορικών ροών προς την ΕΕ.

Την 1η Φεβρουαρίου 2019 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επέβαλε οριστικό μέτρο διασφάλισης σε ορισμένα προϊόντα χάλυβα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής.

Τα μέτρα αφορούν 26 κατηγορίες προϊόντων χάλυβα και συνίστανται σε δασμολογικές ποσοτώσεις πέραν των οποίων επιβάλλεται δασμός 25 %. Οι δασμολογικές ποσοτώσεις διαφυλάσσουν απόλυτα τα παλαιότερα επίπεδα εισαγωγών στην ΕΕ και θα αυξηθούν προοδευτικά. Το σύστημα αυτό είναι παρόμοιο με τα ισχύοντα προσωρινά μέτρα, με κάποιες σημαντικές τροποποιήσεις που ελαχιστοποιούν τις διαταραχές στο εμπόριο και διατηρούν τις παλαιότερες εμπορικές ρυθμίσεις όσον αφορά τις ποσότητες και την προέλευση. Για παράδειγμα, οι κυριότερες προμηθεύτριες χώρες θα δικαιούνται ατομικές ποσοτώσεις με βάση τις εισαγωγές που πραγματοποιούσαν παλαιότερα.

Τα προσωρινά μέτρα διασφάλισης λαμβάνονται:

- α) όταν κρίσιμες συνθήκες, υπό τις οποίες κάθε καθυστέρηση θα δημιουργούσε δυσχερώς επανορθώσιμη ζημία, καθιστούν αναγκαία την άμεση λήψη μέτρου και
- β) όταν καταρχάς διαπιστώνεται ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία σύμφωνα με τα οποία αύξηση των εισαγωγών έχει προκαλέσει ή υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσει σοβαρή ζημία.

Το Υπουργείο Ενέργειας, Εμπορίου και Βιομηχανίας μας ενημέρωσε σχετικά με την πιθανή παράταση του μέτρου διασφάλισης που εφαρμόζεται στις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων χάλυβα.



Το μέτρο διασφάλισης επιβλήθηκε για αρχική περίοδο τριών ετών, δηλαδή έως τις 30 Ιουνίου 2021.

Παρακαλείστε όπως μας αποστείλετε γραπτώς τις απόψεις σας σχετικά με τα παρακάτω ζητήματα **το αργότερο μέχρι τη Τετάρτη 10 Μαρτίου 2021**, στους ακόλουθους τίτλους:

- α) κατά πόσον το μέτρο εξακολουθεί να είναι αναγκαίο και γιατί
- β) εκτιμήσεις σχετικά με το συμφέρον της Ένωσης
- γ) άλλο.

Επισυνάπτεται αυτούσια η ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Με εκτίμηση,

Μιχάλης Κούλλουρος,
Λειτουργός Τμήματος Βιομηχανίας,
για Γενικό Γραμματέα.

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας σχετικά με την πιθανή παράταση του μέτρου διασφάλισης που εφαρμόζεται στις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων χάλυβα

(2021/C 66/14)

Την 1η Φεβρουαρίου 2019 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή) επέβαλε οριστικό μέτρο διασφάλισης σε ορισμένα προϊόντα χάλυβα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής⁽¹⁾. Το μέτρο που ισχύει επί του παρόντος συνίσταται σε δασμολογική ποσόστωση, βάσει των ιστορικών εισαγωγών, η οποία εφαρμόζεται στις εισαγωγές στην Ένωση καθεμίας από τις 26 κατηγορίες προϊόντων που περιλαμβάνουν το υπό εξέταση προϊόν. Στην περίπτωση που εξαντληθεί η σχετική δασμολογική ποσόστωση, επιβάλλεται πρόσθετος δασμός 25 % επί της καθαρής τιμής, στο στάδιο «ελεύθερο στα σύνορα της Ένωσης».

Το μέτρο διασφάλισης επιβλήθηκε για αρχική περίοδο τριών ετών, δηλαδή έως τις 30 Ιουνίου 2021.

1. Αίτηση παράτασης του μέτρου

Στις 15 Ιανουαρίου 2021 η Επιτροπή έλαβε τεκμηριωμένη αίτηση από 12 κράτη μέλη ώστε να εξεταστεί, δυνάμει του άρθρου 19 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/478 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽²⁾ και του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽³⁾, το ενδεχόμενο έγκαιρης παράτασης του ισχύοντος μέτρου διασφάλισης.

Η αίτηση περιέχει αποδεικτικά στοιχεία που δείχνουν ότι το μέτρο διασφάλισης εξακολουθεί να είναι αναγκαίο προκειμένου να αποτραπεί σοβαρή ζημία ή να πραγματοποιηθεί επανόρθωσή της, και ότι ο οικείος ενωσιακός κλάδος παραγωγής διέρχεται φάση προσαρμογής. Ειδικότερα, η αίτηση περιέχει πληροφορίες σχετικά με τις αρνητικές επιδόσεις ορισμένων βασικών δεικτών ζημίας και την ύπαρξη συνεχούς σημαντικής πίεσης στις εισαγωγές από τρίτες χώρες. Η αίτηση παρέχει επίσης στοιχεία που καταδεικνύουν το γεγονός ότι η παγκόσμια πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα παραμένει σε πολύ υψηλό επίπεδο, ότι εξακολουθεί να εγκρίνεται μεγάλος αριθμός περιοριστικών μέτρων για το εμπόριο και μέτρων εμπορικής άμυνας από τρίτες χώρες, και ότι δεν υπάρχουν στοιχεία που να υποδεικνύουν ότι οι ΗΠΑ θα καταργήσουν τα μέτρα για τον χάλυβα σύμφωνα με το άρθρο 232. Ως εκ τούτου, η αίτηση υποστηρίζει ότι ο κίνδυνος εκτροπής του εμπορίου εξακολουθεί να υφίσταται και ότι, εάν αρθεί το μέτρο, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής θα έρθει αντιμέτωπος με κατακλυσμό εισαγωγών, κάτι που θα είχε πολύ αρνητικό αντίκτυπο στις οικονομικές επιδόσεις του. Επιπλέον, η αίτηση περιλαμβάνει παραδείγματα σχετικά με τις προσαρμογές που πραγματοποιήθηκαν από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής. Η Επιτροπή έκρινε ότι οι πληροφορίες που παρασχεθήκαν, συμπεριλαμβανομένων των πηγών και των αποδεικτικών στοιχείων, συνιστούν επαρκή βάση για την έναρξη έρευνας.

⁽¹⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής, της 31ης Ιανουαρίου 2019, για την επιβολή οριστικών μέτρων διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα (ΕΕ L 31 της 1.2.2019, σ. 27).

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2015/478 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2015, περί κοινού καθεστώτος εισαγωγών (ΕΕ L 83 της 27.3.2015, σ. 16).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2015/755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2015, περί κοινού καθεστώτος εισαγωγών από ορισμένες τρίτες χώρες (ΕΕ L 123 της 19.5.2015, σ. 33).

2. Πεδίο εφαρμογής και στόχος της έρευνας

Σύμφωνα με το άρθρο 19 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/478 και το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/755, η αρχική διάρκεια ισχύος ενός μέτρου διασφάλισης μπορεί να παραταθεί. Για να διαπιστωθεί κατά πόσον η παράταση αυτή είναι δικαιολογημένη, η Επιτροπή θα πρέπει να διενεργήσει έρευνα σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/478 και το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/755, αντίστοιχα.

Κατά τη διάρκεια της έρευνας, η Επιτροπή θα εστιάσει την αξιολόγησή της, ιδίως, στο κατά πόσον το μέτρο διασφάλισης εξακολουθεί να είναι αναγκαίο για την πρόληψη ή την αποκατάσταση σοβαρής ζημίας, κατά πόσον υπάρχουν αποδεικτικά στοιχεία ότι ο οικείος ενωσιακός κλάδος παραγωγής διέρχεται φάση προσαρμογής και κατά πόσον η παράταση θα ήταν προς το συμφέρον της Ένωσης. Η έρευνα θα προσδιορίσει επίσης την κατάλληλη διάρκεια της παράτασης (εφόσον αυτή υπάρξει).

3. Προϊόν που αποτελεί αντικείμενο της έρευνας

Το προϊόν που αποτελεί αντικείμενο της έρευνας αποτελείται από ορισμένα προϊόντα χάλυβα τα οποία απαριθμούνται στο παράρτημα της παρούσας ανακοίνωσης.

4. Διαδικασία

Η Επιτροπή, αφού κατέληξε στο συμπέρασμα ότι έχει επαρκή αποδεικτικά στοιχεία στη διάθεσή της, κινεί διαδικασία έρευνας για να καθορίσει αν πρέπει να παραταθεί η διάρκεια του ισχύοντος μέτρου διασφάλισης για ορισμένα προϊόντα χάλυβα.

4.1. Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο (μόνο ενωσιακοί παραγωγοί)

Η Επιτροπή, προκειμένου να διενεργήσει ορθή αξιολόγηση σχετικά με την ανάγκη παράτασης της διάρκειας του ισχύοντος μέτρου διασφάλισης για την πρόληψη ή την αποκατάσταση σοβαρής ζημίας, θεωρεί αναγκαίο να συλλέξει συγκεκριμένα στοιχεία από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής. Τα στοιχεία αυτά περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, τις επιδόσεις βασικών οικονομικών και χρηματοοικονομικών δεικτών για την υπό εξέταση περίοδο (2018-2020).

Επομένως, οι ενωσιακοί παραγωγοί καλούνται να συμπληρώσουν και να υποβάλουν, μέσω των αντίστοιχων ενώσεων της Ένωσης, τα ερωτηματολόγια εντός 21 ημερών από τη δημοσίευση της παρούσας ανακοίνωσης. Υπόδειγμα του σχετικού ερωτηματολογίου διατίθεται στη διεύθυνση: https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2519

4.2. Γραπτές παρατηρήσεις

Για να συγκεντρωθούν όλες οι σχετικές πληροφορίες που θεωρούνται απαραίτητες για την έρευνα, τα ενδιαφερόμενα μέρη, δηλαδή τα μέρη για τα οποία υφίσταται αντικειμενική σχέση μεταξύ των δραστηριοτήτων τους και του προϊόντος που αποτελεί αντικείμενο της έρευνας, καλούνται να γνωστοποιήσουν γραπτώς τις απόψεις τους, να υποβάλουν πληροφορίες και να προσκομίσουν αποδεικτικά στοιχεία στην Επιτροπή εντός 15 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Όλες οι γραπτές παρατηρήσεις υποβάλλονται μέσω της πλατφόρμας TRON.tdi (<https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>). Βλ. για περισσότερες λεπτομέρειες το τμήμα 4.6.

Τα μέρη που υποβάλλουν παρατηρήσεις καλούνται να δηλώσουν σαφώς στην αλληλογραφία τους ποια από τα παρακάτω ζητήματα θίγονται από τις παρατηρήσεις τους και να προβάλουν τα επιχειρήματά τους στους ακόλουθους τίτλους:

- α) κατά πόσον το μέτρο εξακολουθεί να είναι αναγκαίο και γιατί·
- β) εκτιμήσεις σχετικά με το συμφέρον της Ένωσης·
- γ) άλλο.

Για λόγους αποτελεσματικότητας, η Επιτροπή, όπως έπραξε σε προηγούμενες έρευνες επανεξέτασης, θα επεκτείνει αυτόματα το καθεστώς του ενδιαφερόμενου μέρους σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη που έχουν το καθεστώς αυτό στο πλαίσιο του ισχύοντος μέτρου διασφάλισης. Ωστόσο, η διάταξη αυτή δεν θα ισχύει για τις εξουσιοδοτήσεις.

Για τις εταιρείες, τις ενώσεις ή τις κυβερνήσεις τρίτων χωρών που επιθυμούν να συμμετάσχουν στη διαδικασία που δρομολογήθηκε με τη δημοσίευση της παρούσας ανακοίνωσης μέσω εξωτερικών νόμιμων εκπροσώπων, είναι αναγκαία η υποβολή εξουσιοδότησης ειδικά για την παρούσα διαδικασία.

Τα μέρη που επιθυμούν να συμμετάσχουν στη διαδικασία και τα οποία επί του παρόντος δεν έχουν καταχωριστεί ως ενδιαφερόμενα μέρη στην υπόθεση καλούνται να εξηγήσουν το ενδιαφέρον τους και τη σχέση τους με την υπόθεση κατά την υποβολή παρατηρήσεων μέσω TRON.

4.3. Δυνατότητα υποβολής παρατηρήσεων για πληροφορίες που υποβάλλονται από άλλα μέρη

Προκειμένου να διασφαλιστούν τα δικαιώματα άμυνας, θα πρέπει να παρέχεται στα ενδιαφερόμενα μέρη η δυνατότητα να διατυπώσουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με τις πληροφορίες που υποβάλλονται από άλλα ενδιαφερόμενα μέρη. Κατά τον τρόπο αυτό, τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να εξετάζουν μόνο τα ζητήματα που τέθηκαν στις παρατηρήσεις άλλων ενδιαφερόμενων μερών και δεν μπορούν να εγείρουν νέα ζητήματα. Στο πλαίσιο αντίκρουσης, τα ενδιαφερόμενα μέρη θα πρέπει να αναφέρουν συγκεκριμένα ποιο/-α μέρος/-η αντικρούουν και να ακολουθούν την ίδια προαναφερθείσα δομή τίτλων.

Οι εν λόγω παρατηρήσεις πρέπει να υποβληθούν στην Επιτροπή εντός 10 ημερών από τη στιγμή που οι παρατηρήσεις που αναγράφονται στο τμήμα 4.2 και οι απαντήσεις των ενωσιακών παραγωγών στο ερωτηματολόγιο είναι διαθέσιμες για έλεγχο από τα ενδιαφερόμενα μέρη στην πλατφόρμα TRON. Η Επιτροπή θα ενημερώσει δεόντως τα ενδιαφερόμενα μέρη, μέσω της πλατφόρμας TRON, όταν κινηθεί αυτό το δεύτερο στάδιο της γραπτής διαδικασίας.

Πρόσβαση στον φάκελο υπόψη των ενδιαφερόμενων μερών παρέχεται μέσω Tron.tdi στην ακόλουθη διεύθυνση: <https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>. Για να αποκτήσετε πρόσβαση, ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται στη συγκεκριμένη σελίδα.

Το ανωτέρω χρονοδιάγραμμα δεν θίγει το δικαίωμα της Επιτροπής να ζητήσει πρόσθετες πληροφορίες από τα ενδιαφερόμενα μέρη σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις.

4.4. Δυνατότητα ακρόασης από τις υπηρεσίες ερευνών της Επιτροπής

Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να ζητήσουν ακρόαση από τις υπηρεσίες ερευνών της Επιτροπής. Κάθε αίτηση ακρόασης πρέπει να υποβάλλεται γραπτώς εντός 15 ημερών από τη δημοσίευση της παρούσας ανακοίνωσης στην Επίσημη Εφημερίδα, να προσδιορίζει τους λόγους υποβολής της και να περιέχει σύνοψη των θεμάτων που επιθυμεί να συζητήσει το ενδιαφερόμενο μέρος κατά την ακρόαση.

Ωστόσο, τα ενδιαφερόμενα μέρη ενημερώνονται ότι, λόγω της ανάγκης να ολοκληρωθεί η έρευνα και να ληφθεί απόφαση το αργότερο έως τις 30 Ιουνίου 2021 (βλ. τμήμα 5. παρακάτω), του πιθανού μεγάλου αριθμού ενδιαφερόμενων μερών και του γεγονότος ότι στα εν λόγω ενδιαφερόμενα μέρη θα δοθεί η δυνατότητα να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με τις παρατηρήσεις άλλων μερών, γεγονός που θα εξασφαλίσει επαρκείς ευκαιρίες ώστε να υπερασπίσουν και να γνωστοποιήσουν τις απόψεις τους, η Επιτροπή προτίθεται να διεξαγάγει την έρευνα γραπτώς, χωρίς να διοργανώσει προφορικές ακροάσεις, εκτός εάν τα ενδιαφερόμενα μέρη αποδείξουν ότι υπάρχει ειδική ανάγκη ακρόασης σε προφορική διαδικασία.

4.5. Υποβολή πληροφοριών και παράταση των προθεσμιών που καθορίζονται στην παρούσα ανακοίνωση

Κατά κανόνα, τα ενδιαφερόμενα μέρη δύνανται να υποβάλουν πληροφορίες μόνο εντός των προθεσμιών που καθορίζονται στην παρούσα ανακοίνωση. Οποιαδήποτε παράταση των προθεσμιών που προβλέπονται στην παρούσα ανακοίνωση μπορεί να ζητηθεί μόνον σε εξαιρετικές περιστάσεις, και θα χορηγείται μόνον αν είναι δεόντως αιτιολογημένη. Οι δεόντως αιτιολογημένες κατ' εξαίρεση παρατάσεις της προθεσμίας υποβολής παρατηρήσεων θα περιορίζονται, κατά κανόνα, σε 3 επιπλέον ημέρες κατ' ανώτατο όριο.

4.6. Οδηγίες για την υποβολή γραπτών παρατηρήσεων και την αποστολή συμπληρωμένων ερωτηματολογίων και αλληλογραφίας

Οι πληροφορίες που υποβάλλονται στην Επιτροπή για τους σκοπούς των ερευνών εμπορικής άμυνας δεν υπόκεινται σε δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας. Τα ενδιαφερόμενα μέρη, πριν υποβάλουν στην Επιτροπή πληροφορίες και/ή δεδομένα τα οποία υπόκεινται σε δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας τρίτων, πρέπει να ζητήσουν ειδική άδεια από τον κάτοχο των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας που να επιτρέπει ρητά στην Επιτροπή α) να χρησιμοποιήσει τις πληροφορίες και τα δεδομένα για τους σκοπούς της παρούσας διαδικασίας εμπορικής άμυνας, και β) να παράσχει τις πληροφορίες και/ή τα στοιχεία στα ενδιαφερόμενα μέρη της παρούσας έρευνας, σε μορφή που να τους επιτρέπει να ασκήσουν τα δικαιώματα άμυνάς τους.

Όλες οι γραπτές παρατηρήσεις που υποβάλλουν τα ενδιαφερόμενα μέρη για τις οποίες ζητείται εμπιστευτική μεταχείριση φέρουν την ένδειξη «Limited» (Περιορισμένης διανομής) ⁽⁴⁾. Τα μέρη που υποβάλλουν πληροφορίες κατά τη διάρκεια της παρούσας έρευνας καλούνται να αιτιολογήσουν το αίτημά τους για εμπιστευτική μεταχείριση.

Τα μέρη που υποβάλλουν πληροφορίες περιορισμένης διανομής («Limited») οφείλουν να προσκομίσουν μη εμπιστευτικές περιλήψεις τους, σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/478 ⁽⁵⁾ και το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/755 ⁽⁶⁾, οι οποίες θα φέρουν την ένδειξη «For inspection by interested parties» (Υπόψη των ενδιαφερόμενων μερών). Οι εν λόγω περιλήψεις θα πρέπει να είναι αρκετά λεπτομερείς, ώστε να επιτρέπουν την κατανόηση, σε ικανοποιητικό βαθμό, της ουσίας των πληροφοριών που υποβάλλονται εμπιστευτικά, και θα πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή κατά τον ίδιο χρόνο με τις πληροφορίες περιορισμένης διανομής («Limited»).

⁽⁴⁾ Έγγραφο που φέρει την ένδειξη «Limited» (Περιορισμένης διανομής) θεωρείται ότι έχει εμπιστευτικό χαρακτήρα σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/478, το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/755 και το άρθρο 3.2 της συμφωνίας του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης. Το έγγραφο αυτό επίσης προστατεύεται δυνάμει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43).

⁽⁵⁾ ΕΕ L 83 της 27.3.2015, σ. 16.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 123 της 19.5.2015, σ. 33.

Αν κάποιο μέρος που υποβάλλει πληροφορίες εμπιστευτικού χαρακτήρα δεν εξηγήσει πειστικά τους λόγους για τους οποίους αιτείται την εμπιστευτική μεταχείρισή τους ή δεν προσκομίσει μη εμπιστευτικού χαρακτήρα περίληψή τους στην απαιτούμενη μορφή και ποιότητα, η Επιτροπή μπορεί να μη λάβει υπόψη της τις εν λόγω πληροφορίες, εκτός αν αποδειχθεί ικανοποιητικά από κατάλληλες πηγές ότι οι πληροφορίες είναι ορθές.

Τα ενδιαφερόμενα μέρη καλούνται να υποβάλλουν όλες τις παρατηρήσεις και τις αιτήσεις τους μέσω της πλατφόρμας TRON.tdi (<https://webgate.ec.europa.eu/tron/TDI>), μαζί με σαρωμένες εξουσιοδοτήσεις. Με τη χρήση της πλατφόρμας TRON.tdi ή του ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, τα ενδιαφερόμενα μέρη δηλώνουν ότι συμφωνούν με τους κανόνες που ισχύουν για την ηλεκτρονική υποβολή στοιχείων, οι οποίοι περιλαμβάνονται στο έγγραφο «ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΕ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ», το οποίο είναι δημοσιευμένο στον ιστότοπο της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου της Επιτροπής: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf. Τα ενδιαφερόμενα μέρη πρέπει να δηλώσουν την επωνυμία, τη διεύθυνση, τον αριθμό τηλεφώνου και έγκυρη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και να διασφαλίσουν ότι η παρεχόμενη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου είναι η λειτουργική και επίσημη επιχειρηματική τους διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, η οποία ελέγχεται σε καθημερινή βάση. Αφού υποβληθούν τα στοιχεία επικοινωνίας, η Επιτροπή θα επικοινωνεί με τα ενδιαφερόμενα μέρη μόνο μέσω TRON.tdi ή της διεύθυνσης ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, εκτός αν τα ενδιαφερόμενα μέρη ζητήσουν ρητά να λαμβάνουν όλα τα έγγραφα της Επιτροπής με άλλα μέσα επικοινωνίας ή εκτός αν η φύση του προς αποστολή εγγράφου απαιτεί τη χρήση συστημένου ταχυδρομείου. Για περαιτέρω κανόνες και πληροφορίες σχετικά με την αλληλογραφία με την Επιτροπή, συμπεριλαμβανομένων των αρχών που εφαρμόζονται για την υποβολή παρατηρήσεων μέσω της πλατφόρμας TRON.tdi, τα ενδιαφερόμενα μέρη θα πρέπει να συμβουλευτούν τις προαναφερόμενες οδηγίες επικοινωνίας με τα ενδιαφερόμενα μέρη.

Διεύθυνση αλληλογραφίας της Επιτροπής:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G, unit G5
Office: CHAR 03/66
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi: <https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi>

Email: TRADE-SAFE009-REVIEW@ec.europa.eu

5. Χρονοδιάγραμμα της έρευνας

Το ισχύον μέτρο θα παύσει να ισχύει στις 30 Ιουνίου 2021, εκτός εάν ληφθεί απόφαση για την παράτασή του. Ως εκ τούτου, κάθε απόφαση που θα προκύψει από την παρούσα διαδικασία θα πρέπει να ληφθεί πριν από την εν λόγω ημερομηνία.

6. Άρνηση συνεργασίας

Όταν κάποιο ενδιαφερόμενο μέρος δεν παρέχει τις απαραίτητες πληροφορίες εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών ή παρεμποδίζει σημαντικά την έρευνα, είναι δυνατόν να συνάγονται συμπεράσματα βάσει των διαθέσιμων πραγματικών στοιχείων, σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/478 και το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/755. Εάν διαπιστωθεί ότι ένα ενδιαφερόμενο μέρος έχει προσκομίσει ψευδή ή παραπλανητικά στοιχεία, τα εν λόγω στοιχεία δεν λαμβάνονται υπόψη και είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν τα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία.

7. Σύμβουλος ακροάσεων

Ο σύμβουλος ακροάσεων ενεργεί ως μεσάζων μεταξύ των ενδιαφερόμενων μερών και των υπηρεσιών έρευνας της Επιτροπής. Ο σύμβουλος ακροάσεων εξετάζει τις αιτήσεις πρόσβασης στον φάκελο, τις διαφορές ως προς τον εμπιστευτικό χαρακτήρα εγγράφων, τις αιτήσεις παράτασης προθεσμιών και κάθε άλλη αίτηση που αφορά τα δικαιώματα άμυνας των ενδιαφερόμενων μερών, καθώς και τις αιτήσεις που υποβάλλονται από τρίτους, όπως αυτές ενδέχεται να προκύψουν κατά τη διαδικασία.

Τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να ζητήσουν παρέμβαση του συμβούλου ακροάσεων. Κατά κανόνα, οι εν λόγω παρεμβάσεις περιορίζονται στα ζητήματα που ανέκυψαν κατά την τρέχουσα διαδικασία επανεξέτασης.

Η αίτηση ακρόασης με τον σύμβουλο ακροάσεων θα πρέπει να υποβάλλεται γραπτώς και να εξηγούνται οι λόγοι υποβολής της. Τα ενδιαφερόμενα μέρη καλούνται να ακολουθήσουν τα χρονοδιαγράμματα, όπως ορίζονται στα τμήματα 4.1 έως 4.3 της παρούσας ανακοίνωσης, για την υποβολή στοιχείων στην Επιτροπή, όταν ζητούν την παρέμβαση του συμβούλου ακροάσεων. Στην περίπτωση που οι αιτήσεις υποβάλλονται εκτός των σχετικών χρονικών πλαισίων, ο σύμβουλος ακροάσεων μπορεί επίσης να εξετάζει τους λόγους της εκπρόθεσμης υποβολής, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη το συμφέρον της χρηστής διοίκησης και την έγκαιρη ολοκλήρωση της έρευνας.

Για περισσότερες πληροφορίες και στοιχεία επικοινωνίας, τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να ανατρέξουν στις ιστοσελίδες του συμβούλου ακροάσεων στον ιστότοπο της ΓΔ Εμπορίου: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>.

8. Επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα

Η επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που ενδέχεται να συλλεγούν στο πλαίσιο της παρούσας έρευνας θα γίνει σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*).

Για την ενημέρωση όλων των προσώπων σχετικά με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων εμπορικής άμυνας της Επιτροπής, διατίθεται ανακοίνωση σχετικά με την προστασία δεδομένων στον ιστότοπο της ΓΔ Εμπορίου: <http://trade.ec.europa.eu/doclib/html/157639.htm>

(*) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αριθμός κατηγορίας προϊόντων	Κατηγορία προϊόντων
1	Μη κραματοποιημένα και άλλα κραματοποιημένα φύλλα και ταινίες θερμής έλασης
2	Μη κραματοποιημένα και άλλα κραματοποιημένα φύλλα ψυχρής έλασης
3.A	Φύλλα για ηλεκτρικές εφαρμογές (εκτός από GOES — φύλλα με την ονομασία «μαγνητικά», σε κόκκους καθορισμένης μορφής)
3.B	
4.A	Φύλλα με μεταλλική επικάλυψη
4.B	
5	Φύλλα με οργανική επικάλυψη
6	Προϊόντα λευκοσιδήρου
7	Μη κραματοποιημένες και άλλες κραματοποιημένες λαμαρίνες quarto
8	Ανοξείδωτα φύλλα και ταινίες θερμής έλασης
9	Ανοξείδωτα φύλλα και ταινίες ψυχρής έλασης
10	Ανοξείδωτες λαμαρίνες quarto θερμής έλασης
12	Μη κραματοποιημένοι και άλλοι κραματοποιημένοι ράβδοι εμπορίου και ελαφρείς μορφοχάλυβες
13	Ράβδοι οπλισμού σκυροδέματος
14	Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα και ελαφρείς μορφοχάλυβες
15	Χονδρόσυρμα από ανοξείδωτο χάλυβα
16	Μη κραματοποιημένο και άλλο κραματοποιημένο χονδρόσυρμα
17	Είδη με καθορισμένη μορφή από σίδηρο ή από μη κραματοποιημένο χάλυβα
18	Πάσσαλοι πλατυσμένοι
19	Σιδηροδρομικό υλικό
20	Σωλήνες αερίου
21	Σωλήνες κοίλης διατομής
22	Σωλήνες και αγωγοί χωρίς συγκόλληση από ανοξείδωτο χάλυβα
24	Άλλοι σωλήνες χωρίς συγκόλληση
25A	Μεγάλοι συγκολλημένοι σωλήνες
25B	
26	Άλλοι συγκολλημένοι σωλήνες
27	Ράβδοι από μη κραματοποιημένο χάλυβα ή από άλλα χαλυβοκράματα, που έχουν τελειωθεί εν ψυχρώ
28	Σύρμα από μη κραματοποιημένο χάλυβα